

ARCHIVES HISTORIQUES DE LA COMMISSION

COLLECTION RELIEE DES
DOCUMENTS "COM"

COM (81)531

Vol. 1981/0160

Disclaimer

Conformément au règlement (CEE, Euratom) n° 354/83 du Conseil du 1er février 1983 concernant l'ouverture au public des archives historiques de la Communauté économique européenne et de la Communauté européenne de l'énergie atomique (JO L 43 du 15.2.1983, p. 1), tel que modifié par le règlement (CE, Euratom) n° 1700/2003 du 22 septembre 2003 (JO L 243 du 27.9.2003, p. 1), ce dossier est ouvert au public. Le cas échéant, les documents classifiés présents dans ce dossier ont été déclassifiés conformément à l'article 5 dudit règlement.

In accordance with Council Regulation (EEC, Euratom) No 354/83 of 1 February 1983 concerning the opening to the public of the historical archives of the European Economic Community and the European Atomic Energy Community (OJ L 43, 15.2.1983, p. 1), as amended by Regulation (EC, Euratom) No 1700/2003 of 22 September 2003 (OJ L 243, 27.9.2003, p. 1), this file is open to the public. Where necessary, classified documents in this file have been declassified in conformity with Article 5 of the aforementioned regulation.

In Übereinstimmung mit der Verordnung (EWG, Euratom) Nr. 354/83 des Rates vom 1. Februar 1983 über die Freigabe der historischen Archive der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und der Europäischen Atomgemeinschaft (ABl. L 43 vom 15.2.1983, S. 1), geändert durch die Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1700/2003 vom 22. September 2003 (ABl. L 243 vom 27.9.2003, S. 1), ist diese Datei der Öffentlichkeit zugänglich. Soweit erforderlich, wurden die Verschlussachen in dieser Datei in Übereinstimmung mit Artikel 5 der genannten Verordnung freigegeben.

KOMMISSIONEN
FOR DE
EUROPÆISKE FÆLLESSKABER

Kommissionens Sekretariat

KOM(81) 531 endelig udg.

Bruxelles, den 7. oktober 1981

INTERNT DOKUMENT

ANMODNING OM SAMSTEMMENDE UDTALELSE I MEDFØR AF EKSF-
TRAKTATENS ART. 56, STK. 2, LITRA a), VEDRØRENDE YDELSE
AF ET GLOBALLÅN TIL "CLYDESDALE BANK LIMITED", DET FORENEDE
KONGERIGE

(Meddelelse fra Kommissionen til Rådet)

KOM(81) 531 endelig udg.

MEDDELELSE TIL RÅDET

Vedrørende: Anmodning om samstemmende udtalelse i medfør af EKSF-traktatens art. 56, stk. 2, litra a), vedrørende ydelse af et globallån til Clydesdale Bank Limited, Det forenede Kongerige.

I. DET FORMIDLLENDE FINANSIERINGSINSTITUT

Nr.: 335

Ansøger: Clydesdale Bank Limited,
Det forenede Kongerige

Administrativt hovedsæde: Glasgow

Aktionærer: Midland Bank Limited

II. MODTAGERE :

Små og mellemstore virksomheder, der udvider de eksisterende aktiviteter og/eller iværksætter nye.

Arten af modtagernes virksomhed: Industri- og servicevirksomhed

./.

III. PROJEKTET

Fremgangsmåde:

Kommissionen stiller 5 mio £ (ca. 9,44 mio ECU) til rådighed for Clydesdale Bank Limited.

Lånet vil blive udbetalt over tre år i trancher svarende til størrelsen af de godkendte sublån. Disse sublån godkendes af Kommissionens tjene-stegrene i overensstemmelse med de af Kommissionen offentliggjorte kriterier og formål (EFT nr. C 178/2 af 27. juli 1977 og EFT C 82/8 af 29. marts 1979).

Clydesdale Bank Limited afgiver hver sjette måned rapport til Kommissionen om globallånets anvendelse. Endvidere afgives hvert år rapport om lånemodtagernes genbeskæftigelse af ledigblevne arbejdstagere fra EKSF-industrien.

Samlet investeringsbeløb: 10 mio £ (ca. 18,89. mio ECU)

IV. REGIONEN

Beliggenhed: Globallånet vil blive anvendt i alle områder af Skotland, der er berørt af nedskæringerne i kul- og stålsektoren

Arbejdsløshed: Pr. 12. februar 1981: Central 12,1, Dumfries og Galloway 12,3, Fife 11,9, Lothian 9,7, Strathclyde 15,1.

Områdets status med hensyn til tildeling af statsstøtte: "Assisted areas" og/eller EKSF-omstillings-områder (stål)

EKSF-industrien har været en af regionens vigtigste arbejdsgivere.

V. OVERENSSTEMMELSE MED EKSF-TRAKTATENS ART. 56, STK. 2, LITRA a)

Ledigblevne arbejdstagere fra Siden 1975 er antallet af arbejdspladser i
EKSF-industrien i området: stålsektoren gået tilbage med i alt 9 250,
fordelt således: Glasgow (Tollcross, Cambuslang)
3 750, North Lanarkshire (Motherwell, Wishaw, Hamilton, Bellshill) 4 500, Gar-
noch Valley 1 000. Som følge af en yderligere rationalisering af meget omkost-
ningskrævende BSC-anlæg kan flere af de 17 500, der for øjeblikket er ansat hos
BSC i Skotland, miste deres arbejde først og fremmest de, der er ansat i margi-
naljob. Også i kulminerne er antallet af arbejdspladser gået tilbage, især i
Ayr, Grangemouth og Edinburgh.
Nyoprettede arbejdspladser Mindst 472 arbejdspladser, der egner sig for
som følge af projektet: tidligere arbejdstagere i EKSF-industrien

Uddannelse: Gennemføres af Manpower Services Commission og lånemodtagerne

Efter Kommissionens opfattelse er ansøgningen i overensstemmelse med
EKSF-traktatens artikel 56, stk. 2, litra a).

VI. GLOBALLÅN

Lån, hvorom der ansøges: 5 mio £

Bevilget lån:

Kommissionen har i henhold til kriteri-
erne for ydelse af lån i medfør af arti-
kel 56 (EFT nr. C 82/8 af 29. marts 1979)
bevilget et lån på 5 mio £
(ca. 9,44 mio ECU) eller ækvivalent-
værdien til ovennævnte virksomhed

Rentenedsættelse:

3 procentpoints om året i 5 år for
9,44 mio ECU

Antal arbejdspladser, der ligger
til grund for rentenedsættelsen:

472 arbejdspladser egnede for tidl.
EKSF-arbejdere, der har fortrins-
ret.

VII. SAMSTEMMENDE UDTALELSE FRA RÅDET

Kommissionen anmoder Rådet om at afgive samstemmende udtalelse vedrørende
ovennævnte afgørelse.